

# Contents

Preface	vii
Acknowledgments	ix
<b>PART ONE Basic issues</b>	
Introduction	3
1 The learning part	5
The learning process	5
Learners' aims	8
Learners' expectations	9
The eclectic approach	10
2 The language part	12
Linguistic analysis	13
Rules and explanations	14
Communicative competence	17
3 The analysis part	21
The inevitable numbers	21
The research question	25
Further reading	28
<b>PART TWO What learners need to know</b>	
Introduction	31
Analysis in terms of communicative competence	34
Analysis from the 'inside' perspective	35
Analysis of needs at four levels of generality	36
4 Global needs analysis	40
A welfare case	41
An agricultural case	42
An engineering case	45
Involving the learners	45
5 Grammatical–rhetorical needs analysis	48
1 Form and function in native speaker performance	48
For special purposes: written language	48
For special purposes: spoken language	50
2 Inherent variability in native speaker performance	53
Eyewitness accounts	54
Native speakers aren't perfect	58

<b>6</b>	<b>Review of techniques</b>	<b>61</b>
	Further reading	63
 <b>PART THREE What learners do and do not know</b>		
	Introduction	67
<b>7</b>	<b>Grammatical competence</b>	<b>69</b>
1	Investigating grammatical competence	69
	Stating the rules	69
	Discrete-point and integrative measures	71
	Grammaticality judgments and making corrections	73
2	Variability in learner language	76
	Degrees of accuracy	77
	The influence of cohesion and communicative pressure	81
<b>8</b>	<b>Sociolinguistic competence</b>	<b>88</b>
	'What would you say if...'	88
	On teaching speech acts	89
1	Investigating learners' sociolinguistic skills	93
	Taking turns	93
	Have we got the right script?	95
2	An alternative approach	97
	Fostering interactive learning	98
	The four components	99
	Frameworks for reflection	100
<b>9</b>	<b>Strategic competence</b>	<b>103</b>
1	Using a task-based methodology	104
	'The three legs'	105
	'The arm of the chair is ... when you use for to write'	107
2	Communication strategies	109
3	Fostering strategic competence	113
	Classroom activities	115
	Identifying the essential structure	117
	Maintaining a balance	118
<b>10</b>	<b>Some methodological issues in investigating learner language</b>	<b>121</b>
	The addressee	121
	The topic	123
	The task	124
	The data analysis	126
	Further reading	129
 <b>PART FOUR Getting the learners' views</b>		
	Introduction	133
	Questionnaires	134
	Diaries, observations, and interviews	137

11	The confidence factor	139
	Very confident wrong answering	141
	Individual self-monitoring ability	143
	Accuracy and self-monitoring	145
12	The perception of improvement	146
	Measuring change over time	149
	What improves when accuracy doesn't?	151
	Conclusion and speculations	152
	Further reading	154
	 Bibliography	 155
	 Appendices	 
1	Informal needs assessment	169
2	Supermarket story	173
3	Grammaticality judgment exercise (relative clauses)	175
4	Tape-recording interaction by learners	176
5	Description tasks	181
6	Assembly tasks	186
7	Narrative tasks	190
8	Communication strategy classwork	194
9	Exercises used for self-monitoring study	197
	 Index	 203

# Index

acceptability judgment 73  
accidental sampling 23  
accuracy 82, 84–6, 141–3, 145, 150–1  
achievement tests 9, 68, 81  
acquisition 6  
action research 27  
addressee 121–3  
Adjémian 73, 129, 155  
affective domain 133  
affective filter 139  
affective variables 133, 141, 154  
agriculture students 42–4  
aims 8–9, 33, 61  
Alderson 36, 155  
Allwright 100, 155  
anxiety 133, 137  
apology 68, 88, 129  
approximation 111, 112, 113, 116  
Arabic 79–80  
Arthur 74, 155  
articles 76–7, 79, 81–2, 84–7  
astrophysics journals 50  
attention to form 78–86  
attitude 34, 133–6, 154  
Audiolingual 5, 91  
automatic 6  
avoidance 126–7  
back channel commentary 94–5  
Bailey 137, 155  
Baker 73, 155  
Bangalore project 102  
baseline data 60, 72, 89, 123, 127  
Bauman and Sherzer 88, 155  
Beebe 78, 139, 155  
Bell 121, 123, 155  
Beretta and Davies 102, 155  
Blum-Kulka and Olshtain 107, 155  
Bodman and Eisenstein 89, 155  
Brooks 146, 156  
Brown, G. *et al.* 55, 103, 116, 156  
Brown, G. and Yule 100, 103, 116, 117, 124, 127, 156  
Brown, H. 139, 156  
Brumfit 27, 102, 156  
Burkhalter 50–51, 156  
business meetings 52  
Butler 24, 156  
Canale and Swain 17, 34, 67, 156  
Carter 112, 156  
categorial rules 13–17, 28, 91  
Chaudron 74, 156, 157

China 54  
Chinese 6, 94  
Chomsky 12, 73, 157  
circumlocution 111, 112, 113, 116  
cloze test 60, 72, 77  
Cohen and Robbins 70, 157  
Cohen and Hosenfeld 134, 157  
cohesion 81–6, 95  
cohesive ties 84–5, 95  
communication strategies 19, 68, 103–20, 130, 194–6  
communicative acts 110, 114, 116, 120  
communicative behavior 33–5, 38, 53, 123  
communicative competence 17–19, 28, 34–5, 67–8  
communicative effectiveness 7, 103, 105, 124  
communicative function 18, 146  
communicative pressure 81–6  
communicative syllabus 36, 41, 67, 114  
communicative task 77, 110, 125  
compromise 9–10  
confidence 107, 139–45  
confidence rating 140–2, 152  
construct validity 23  
convergence 101, 121–2  
conversation 88, 93–5  
Cooray 32, 157  
Corder 73, 129, 157  
core vocabulary 112, 116  
corrections 74–5, 86  
Counseling-learning 5  
Cronbach and Meehl 23, 157  
cultural constraints 54, 111  
culture 94–5, 96–7  
data analysis 126–8  
de Beaugrande 147, 157  
deductive learning 5  
diagnostic test 72, 77  
dialogue reading 78, 86  
diaries 137  
Dickerson 78, 157  
dictation 72  
Di Pietro 102, 157  
direct object pronoun 79–82, 84–6, 127  
discourse function 85–6  
discourse mode 117, 124–5  
discrete-point measures 71, 77, 86, 129  
divergence 101, 121–2  
doctor-patient interviews 93, 95–7  
Donatus 69  
drills 18, 91

- Dubin and Olshtain 33, 157  
 Dulay and Burt 146, 157  
 eclecticism 10–11, 28  
 EFL 52, 72, 99  
 Eisenstein and Bodman 89, 157  
 elicitation procedure 25, 60, 87, 98–9,  
   125–6  
 elicited imitation 78–9, 86  
 ellipsis 78  
 engineering students 45  
 errors 16, 74–5, 146–7  
 essential structure 117, 127  
 ethnographers 17, 88, 98  
 exceptions 14  
 expectations 9–10  
 explanation 14–17, 92  
 false confidence 143  
 Felix 123, 158  
 fill-in-the-blank 71, 72, 86  
 focus 25–6  
 foreign language learning 35, 70, 102  
 formal 92, 96  
 formal accuracy 7, 119, 124, 128  
 fossilization 7, 28, 146  
 free speech 78–9, 86  
 Freire 46, 158  
 French 68, 134  
 function 14, 38, 49, 51, 52, 89  
 functional 14, 17, 53, 92  
 Gaies 23, 158  
 Gardner and Lambert 134–5, 158  
 generative grammar 12, 73  
 George 32, 158  
 German 38, 41  
 Gide 31, 32  
 Giles 88, 121, 158  
 global level 37, 40–7  
 grammar 14, 17, 28, 69, 142  
 Grammar-Translation 133  
 grammatical accuracy 7, 43, 70, 77, 79–81,  
   121–2  
 grammatical competence 17, 34, 67–87  
 grammatical level 37–8, 48  
 grammaticality judgments 60, 73–6, 79–81,  
   86, 119, 124, 129, 175  
 grammatical-rhetorical level 37–8, 48–53  
 group membership 88, 101  
 group work 20  
 guessing 152  
 Gundel and Tarone 127, 158  
 Hanges 46, 158, 169–72  
 Hatch 141, 158  
 Hatch and Farhady 24, 158  
 hearing-impaired 140  
 Heath 47, 98, 158  
 Heaton 71, 159  
 Higgs and Clifford 7, 118, 146, 159  
 higher-order skills 44–5  
 Hong Kong 52  
 Huebner 127, 159  
 Hutchinson and Waters 35, 159  
 improvement 146–52  
 Index 144–5, 152  
 indirect speech 15  
 induced error 16, 28  
 inductive learning 5, 114  
 information gap 43, 104, 124  
 information transfer 37, 86, 103, 109–13  
 in-group 123  
 initial strategies 115–16  
 instructional task 103, 116, 125  
 instructions 125  
 instrumental orientation 134–5  
 integrative orientation 134–5  
 integrative tests 71, 77, 86, 129  
 interaction 19, 40, 61, 86, 88, 92, 95, 97–9,  
   111, 121, 130, 176–9  
 interactive learning 98–102, 114  
 interlanguage 73–6, 78, 95, 129  
 interlocutor 19  
 interpretive strategy 118  
 interviews 40, 45, 80, 99, 137–8, 176–7  
 Jacobson 45, 159  
 Japan 54  
 Japanese 78, 79–80, 94, 96, 122, 141  
 Jenks 46, 159  
 Jespersen 12, 159  
 Johnson 91, 102, 159  
 Kleinmann 133, 140, 159  
 knowledge of the world 106, 113  
 Korea 54  
 Krashen 6, 28, 139, 159, 160  
 Krashen and Terrell 28, 118, 160  
 Labov 74, 88, 123, 160  
 Lackstrom *et al.* 48, 49, 160  
 Lado 71, 160  
 language requirement 40  
 Latin 69  
 learner-centered 46, 53, 99, 133  
 learning proof 146  
 lesson plan 32, 76  
 Levinson 92, 160  
 linguistic analysis 12–14, 69  
 linguistic competence 67, 73  
 linguistic rules 12–14  
 listening 141, 148, 149  
 literal translation 111–12  
 local solutions 11, 98  
 Language for Special Purposes (LSP) 8, 31–2,  
   36, 48, 63  
 Lund 128, 160  
 Mackay 35, 40, 160  
 Mackey 31, 160  
 Maclay and Sleator 74, 160  
 materials 89–91, 119  
 McLaughlin, B. 6, 160  
 McLaughlin, M. 94, 160  
 message abandonment 112  
 methodology 41, 69, 121–8  
 Mexico 35, 40  
 mime 112, 118  
 minimal pairs 124, 150

- monitoring 6  
morphology 71, 79  
Morrow and Johnson 90–1, 160  
motivation 46, 119, 133, 135, 154  
multiple-choice 71, 72, 77, 86  
Munby 33, 35, 160
- Naiman *et al.* 139, 161  
narrative 80, 84, 103, 117  
Natural Approach 5  
needs analysis 21–8, 31–63, 86, 97–8, 113, 121, 169–72  
Nelson 110, 113, 115–16, 161, 194  
Newmeyer 73, 161  
Nilsen and Nilsen 150, 161  
nonverbal 112  
notional 14  
noun 14, 58  
novice teachers 3, 5
- objective scoring 103–17  
obligatory context 79, 81, 85, 126  
observation 40, 45, 89, 137  
Oller 72, 129, 135, 161  
Oller and Perkins 135, 161  
Olshtain 95, 161  
opinion expressions 51, 52, 95  
Oskarsson 136, 161  
Oster 49, 161  
Osthoff and Brugman 148, 161  
out-group 123  
over-elaboration 107–8  
overgeneralization 127, 146  
over-informativeness 107
- Pakistani English 101  
Paribakht 111, 161  
Parrish 127, 161  
passive 31, 38, 48, 50  
Patton 22, 161  
Paulston and Bruder 149, 161  
perceptions 74–5, 95, 140–3, 146–9  
phoneme 149  
phonology 17, 71, 78  
phrasal verbs 119  
Pica 127, 161  
plateau 153  
plural 79–80  
politeness 63, 68, 91  
Powell and Taylor 9, 161  
Prabhu 102, 162  
pragmatics 71, 89, 92  
Prator and Robinett 148, 149, 162  
prescriptive 15, 70  
proactive interference 147  
probabilistic rules 13–17  
problem solving 98, 102, 114  
production tasks 78–9, 81  
professionalism 4  
proficiency tests 7, 23, 54, 67, 81  
prompts 123, 125  
pronoun 14, 58, 84, 87  
pronunciation 109, 110, 119, 148–9
- qualitative 21, 128  
quantitative 22, 38  
questionnaires 32, 40, 41, 61, 88–9, 99, 134–6  
Rampton 101, 121, 162  
range of expressions 106–7, 113  
Ranney 95, 162  
rating scale 134, 140  
reflection 99–102  
refugees 32, 41–2  
register 31, 88, 93, 96  
register-specific 32  
relative clauses 9, 74–6  
repetition 9, 110, 118  
research procedures 24–7  
rhetorical level 37–8  
rhetorical structure 49, 50  
Richards 89, 162  
Rivers 93, 162  
role play 20, 32, 61, 68, 88, 99, 124  
rules 13–17, 69–70, 76
- Salus 69, 162  
Savignon 135, 162  
scale 134, 140, 153  
Scarcella 94, 162  
scenarios 102  
Schank and Abelson 96, 163  
Schmidt 78–9, 163  
Schumann 6, 163  
scientific writing 32, 42–4, 48, 50  
Scovel 133, 163  
scripts 95–7, 99, 130  
second language acquisition 5–7, 67, 130  
self-assessment 133, 136, 145, 153, 154  
self-confidence 133, 141–5  
self esteem 141  
self-monitoring 143–5, 149–52, 197  
self-observation 134  
self-rating 140, 153  
self report 135–7  
Selinker 49, 73, 163  
sentence combining 79  
situational syllabus 41  
small group discussion 93–5  
Smith 93–5, 163  
sociolinguistic competence 17–18, 34, 68, 88–102  
Sorensen 36, 42–4, 163  
sound contrasts 149  
Spanish 8, 40, 94, 112  
special purposes 31–2  
Speech Accommodation Theory (SAT) 101, 121, 129  
speech acts 38, 88–92, 129  
speech events 41, 98  
statistics 22–4  
statistics anxiety 22–4  
status 88, 96, 100  
Stenson 16, 163  
strategic competence 17–19, 34, 68, 103–20, 130  
structuralist 12, 71

student-executed needs analysis 45–7  
support 16  
Swales 32, 48, 163  
syntax 71, 79  
system-level 33, 35  
target language (TL) 33, 42, 67, 72, 74, 86, 93, 124  
Tarone 60, 78, 79–82, 129, 164  
*Tarone et al.* 50, 129, 164  
Tarone and Yule 104, 164  
task 98, 103–20, 121, 124–6, 130  
task-based methodology 98, 102, 103–19, 124  
task-related variability 77  
tense 15, 49  
tense harmony 15  
textbooks 32, 51, 52, 53, 86, 89–92, 114  
textualization 49  
theorists 67  
think-aloud activities 134  
time 126  
TOEFL 23  
topic 20, 97, 121, 123–4  
topic avoidance 112  
Total Physical Response 5  
traditional grammar 12–16, 70

trainee teachers 91, 146  
transactional speech 19, 103  
transcription 94, 97, 100  
transition 147–8  
Trimble 49  
turn-taking 88, 93–5  
ungrammatical 70, 74, 121  
variability 53–60, 76, 77–87, 105, 117, 128, 129  
variation 11, 14, 54–60, 78, 88  
videotape 137–8  
Vietnamese 94  
vocabulary 31, 53, 57, 112–13, 116, 119, 142  
welfare office 32, 41–2  
Widdowson 8, 9, 37, 49, 164  
Williams 51–2, 164  
word-list reading 78, 86, 124  
*Woods et al.* 24, 164  
writing requirements 42–4, 46–7  
Yanz 140, 164  
Yule 16, 103, 164, 165  
*Yule et al.* 141, 165, 197  
Yule and Tarone 117, 165